



Código de Conducta para Proveedores Evonik

Responsabilidad Compartida - éxito compartido

Prefacio

El Grupo Evonik (de ahora en adelante denominado "Evonik") está volcado hacia el desarrollo sostenible. Nuestro éxito corporativo se basa en la confianza mutua y en el comportamiento responsable y justo con relación a nuestros funcionarios, clientes, proveedores y el público en general. Los diez principios del Pacto Global de las Naciones Unidas¹, al cual Evonik adhirió en 2009, son esenciales para nuestra responsabilidad corporativa. Con eso, nos comprometemos, dentro de nuestra esfera de influencia, a apoyar los derechos de nuestros funcionarios y los derechos humanos, eliminando la discriminación, protegiendo el medio ambiente y combatiendo la corrupción. Además, Evonik no tolera el comportamiento que viola las directrices de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)² para empresas multinacionales. Esas directrices son recomendaciones de los gobiernos de los países miembros de la OCDE y de otros países a empresas multinacionales para garantizar una conducta corporativa responsable.

Evonik es cosignataria del "Responsible Care Global Charter"³ de la industria química. Por eso, nos comprometemos a mejorar continuamente nuestros esfuerzos relacionados a la salud, la seguridad y protección ambiental y la gestión de productos. Evonik es miembro del "econsense - Foro para el desarrollo sustentable de las empresas alemanas"⁴ y del "Consejo Empresarial Mundial para el Desarrollo Sustentable"⁵.

Evonik espera que sus proveedores compartan estos principios y asuman las responsabilidades para con sus empleados, socios comerciales, la sociedad y el medio ambiente. Ellos también deben adherir a los estándares mínimos reconocidos, según los desarrollaron y establecieron el Pacto Global de las Naciones Unidas, las directrices de la OCDE y los estándares de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Evonik monitoreará la adhesión a estos principios y evaluará su aplicación en el suministro de productos y servicios, en la selección y evaluación de proveedores. Si un proveedor no atiende esos principios, Evonik, como prerrequisito para el establecimiento o continuidad de la relación comercial, espera que el proveedor tome medidas de acuerdo con un proceso de gerenciamiento sistemático para corregir cualquier deficiencia. Evonik suministra a sus proveedores este Código de Conducta con el objetivo de garantizar, en conjunto con sus proveedores, el cumplimiento de los estándares establecidos en este Código de Conducta en la cadena de valor y, así, garantizar el cumplimiento de los requisitos de responsabilidad corporativa y promoción de la sustentabilidad. Ante lo expuesto anteriormente, Evonik también espera que los proveedores trabajen para la adhesión a esos estándares por parte de sus proveedores.

¹ www.unglobalcompact.org

² www.oecd.org

³ www.icca-chem.org/Global/Initiatives/RC_GlobalCharter2006%5b1%5d.pdf (English) or under www.vci.de/Themen/Umwelt-Sicherheit/Responsible-Care/Seiten/Responsible-Care-Global-Charter-auf-Deutsch.aspx (German)

⁴ www.econsense.de.

⁵ www.wbcsd.org.

1. Conducta en el ambiente de negocios

Cumplimiento de las leyes

Se espera que los proveedores cumplan las leyes y los reglamentos aplicables, sus directrices corporativas y obligaciones.

Lucha contra la corrupción

Cualquier forma de soborno activo o pasivo o intento de soborno está prohibida.

Se espera que los proveedores no ofrezcan o den obsequios a los funcionarios de Evonik. En lo que dice respecto a otros beneficios, en especial invitaciones, en general se exige contención. Ellos no deben ser excesivos y de ninguna forma deben influir en la decisión de un funcionario de Evonik en la relación comercial con el proveedor o tercero.

Ley antitruste

Se espera que los proveedores actúen de acuerdo con la ley antitruste aplicable.

Confidencialidad y protección de datos

Se espera que los proveedores utilicen informaciones y datos confidenciales de manera cuidadosa y apropiada, protegiéndolos y utilizándolos apenas para fines de ejecución del pedido aplicable. Los datos e informaciones sólo se pueden divulgar en la medida necesaria para eso. En caso de dudas, solicite una consulta. Los proveedores deben cumplir con todas las leyes y los reglamentos de protección de datos aplicables, según se incorporen periódicamente. Los proveedores deben suministrar a todos los funcionarios que entren en contacto con esos datos o informaciones el entrenamiento apropiado de acuerdo con las leyes y los reglamentos relevantes de protección de datos y exigir que ellos mantengan los datos y las informaciones confidenciales. Las declaraciones de conformidad se deben enviar a Evonik o a su coordinador de protección de datos, mediante solicitud.

2. Conducta y Tratamiento uno del otro

Libertad de empleo

Todo uso de trabajo forzado u obligatorio se debe rechazar.

Protección Infantil

Los proveedores deben prohibir todos los tipos de trabajo infantil. La definición aplicable de trabajo infantil debe ser la que consta en los reglamentos de las Naciones Unidas o en las leyes y en los reglamentos localmente aplicables, el que sea más riguroso.

Igualdad de oportunidades y diversidad

Se espera que oportunidades iguales y tratamiento igualitario sean componentes esenciales de la política corporativa de nuestros proveedores. Todas las personas, independientemente de su cultura, sexo, nacionalidad u origen, se deben tratar con respeto.

No discriminación

No se puede discriminar a ningún funcionario debido a su origen étnica, color de la piel, sexo, edad, deficiencia, origen social u opinión política, en la medida en que se basa en principios democráticos y tolerancia a opiniones divergentes.

Tratamiento de funcionarios

Esperamos que nuestros proveedores traten a sus funcionarios con dignidad y respeto. Los proveedores deben garantizar que sus funcionarios puedan trabajar en un ambiente libre de acoso físico, sexual, psicológico o verbal.

Derecho de asociación

Se espera que los proveedores reconozcan el derecho fundamental de sus funcionarios de formar e ingresar en uniones comerciales y representaciones de trabajadores o de considerar hacerlo o de participar de negociaciones colectivas. Donde el derecho de asociación o el derecho a la negociación colectiva está restringido por ley, los proveedores pueden ofrecer alternativas adecuadas de cooperación con su fuerza de trabajo. No se debe discriminar a los representantes de los funcionarios y se debe asegurar su acceso a las premiaciones de trabajo.

Sueldos y beneficios sociales

Se espera que los proveedores paguen una remuneración y ofrezcan beneficios que, con relación a un estándar de vida adecuado, correspondan a los estándares mínimos legales aplicables o estándares mínimos de la industria.

Tiempo de trabajo

Se espera que los proveedores cumplan las leyes y los reglamentos aplicables con relación al tiempo de trabajo.

Entrenamiento de habilidades y cualificaciones

Los proveedores deben apoyar el desarrollo y el perfeccionamiento de las habilidades profesionales de sus funcionarios en todos los niveles, por medio de un entrenamiento adecuado de habilidades y educación adicional.

3. Medio Ambiente, Seguridad, Salud y Calidad

Requisitos de calidad

La calidad tiene impacto en el futuro. Se espera, por lo tanto, que los proveedores sigan las leyes y los reglamentos aplicables relativos a la calidad, a la protección de la salud, a la seguridad y a la protección ambiental. Se deben obtener y mantener todas las autorizaciones, permisos y registros necesarios. Se deben cumplir las obligaciones corporativas y obligaciones de relato.

Seguridad del Producto

Se deben cumplir todas las leyes específicas del país y los requisitos legales y reglamentarios. La documentación aplicable (por ejemplo, informaciones sobre productos, fichas de datos de seguridad, confirmaciones de notificaciones o registros, usos y escenarios de exposición) se debe suministrar a Evonik mediante solicitud. Las informaciones que Evonik ponga a disposición se deben incluir en los documentos aplicables. El proveedor está obligado a suministrarle a Evonik, en tiempo hábil, antes de la entrega del producto o de la ejecución del servicio, todas las informaciones que sean necesarias sobre el producto, en particular las informaciones referentes a la composición y al plazo de validez, como, por ejemplo, fichas de datos de seguridad, instrucciones de procesamiento, requisitos de rotulación, instrucciones de montaje, medidas de seguridad en el trabajo, etc., incluyendo cualesquiera modificaciones.

Cadena de Suministro

Esperamos de nuestros proveedores un desarrollo y producción seguros y ambientalmente saludables de sus productos, así como de sus embalajes, transporte y desecho.

Salud y seguridad en el lugar de trabajo

Se espera que los proveedores ofrezcan a sus funcionarios un ambiente de trabajo seguro y una protección activa a la salud ocupacional. Se deben tomar las medidas necesarias para prevenir accidentes y daños a la salud que puedan suceder con relación a o durante su trabajo.

Se espera que nuestros prestadores de servicios y contratados que trabajan en nuestros sitios participen activamente de nuestros programas de seguridad.

Protección Animal

Si se aplica, se espera que los proveedores reduzcan los ensayos en animales a un nivel mínimo. Siempre que sea posible, se deben usar alternativas científicamente reconocidas y que las autoridades acepten.

Responsabilidad Corporativa

La protección de la vida y del medio ambiente forma parte de la política corporativa de Evonik. Se espera que los proveedores elijan recursos (como, por ejemplo, recursos hídricos, energéticos, materias primas) con cuidado y que los utilicen con moderación. La concienciación ambiental y de seguridad de los proveedores se tomará en cuenta durante la selección y evaluación de los proveedores. El éxito de nuestra cooperación se basa en gran parte en la confianza, en conjunto con la transparencia, confiabilidad y justicia.

4. Implementación de los Estándares y Requisitos

La implementación y la adhesión de los proveedores a estos principios se pueden demostrar por referencia a su propio código de conducta o política corporativa que contenga estándares comparables. En el caso de un proveedor que no tenga tales estándares vigentes, se espera que asuma la conformidad con este Código de Conducta.

Se espera que los proveedores mantengan un sistema de aseguramiento de la calidad, por ejemplo: de acuerdo con las normas ISO 9001 y/o ISO 14001. Los proveedores deben establecer principios y medidas orientados hacia el riesgo para atender los estándares y monitorear adecuadamente su implementación. Los proveedores deberán remediar rápidamente cualquier incumplimiento que se verifique y evaluar las medidas adoptadas para abordarlo.

Evonik se reserva el derecho de evaluar la implementación y la adhesión de los proveedores a estos estándares. Se pueden usar los siguientes pasos para la evaluación:

- Declaración propia
- Evaluación de terceros
- Certificados/declaraciones
- Auditorías específicas del tema en el sitio.



EVONIK
INDUSTRIES

Evonik Industries AG
Rellinghauser Straße 1–11
45128 Essen
www.evonik.com

Evonik. Power to create.